Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 101 (1975)

Heft: 26

Illustration: "Aber selbstverständlich liebe ich dich noch immer [...]

Autor: Handelsman, John Bernard

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Von der Unsicherheit

Ich muss so sieben oder acht Jahre alt gewesen sein, da hörte ich auf der Strasse unsere Marie (damals hatten noch fast alle Leute ihre Marie, die dann heiratete um dann eines Tages vielleicht auch eine Marie zu haben) mit der Nachbarslina plaudern und sie redeten über Hermine, eine Kollegin, und was diese für ein Glück habe (G'fell, hiess das damals): nicht nur sei sie richtig verlobt, so mit Ring und Fest und allem, sondern «Er» sei überdies ein Pensionsberechtigter. Und dann seufzten die beiden, ich meine, die Marie und die Lina, und waren einen Augenblick still und nachdenklich.

Ich musste ins Haus, aber die

Sache beschäftigte mich.

Beim Nachtessen fragte ich meine Eltern, was das eigentlich heisse «verlobt» und erhielt irgendeine angemessene Erklärung dieses Zustandes.

Und warum man das täte? wollte ich wissen.

Nun, damit die Sache sicher ist (das war es wohl damals mehr oder weniger), nämlich, dass die beiden wirklich die Absicht haben, zu heiraten.

Ich hatte aber noch mehr zu erforschen.

«Und was heisst «pensionsberech-

«Das heisst, dass man im Alter, wenn man nicht mehr arbeiten kann, trotzdem noch zu leben hat. Dass man gesichert ist, oder dass ein Mann, der stirbt, seine Frau und seine Kinder gesichert zurücklässt.»

Ich dachte eine Weile nach, verstand das meiste nicht so recht und fragte dann, warum die Leute denn gesichert sein wollten.

Aber schon wurde der Tisch abgeräumt, und meine Eltern griffen zur Zeitung. (Sie teilten sich im-

mer in den «Bund».)

Nun, man lebt und lernt. Heute weiss ich, was das Sicherheitsbedürfnis ist, und dass es mit dem Alter immer stärker wird. Man fühlt sich mehr und mehr unsicher, seines Fortkommens, seines Arbeitsplatzes (in letzter Zeit scheint dies wieder aktuell zu werden), seiner Gesundheit und der der Angehörigen wegen. Apropos Gesundheit: die Berichte in den Gazetten punkto Spitalkosten haben auch etliche finanziell Furchtlose unsicher gemacht.

Das Schlimmste, was die Aelteren unter uns mitgemacht haben, waren die dreissiger Jahre. Ich meine: punkto Unsicherheit.

Ich war damals in New York und sah die berüchtigte «breadline», (die Brot-Reihe), die endlose Schlange von Menschen, die am Times-Square und anderswo standen und warteten, bis ihnen jemand ein Stück Brot und einen Zinnteller mit Suppe aushändigte, die sie – oft als einzige Mahlzeit des Tages – dankbar entgegennah-

«Soviele Anzüge von Brooks Bros. habe ich nicht oft beisammengesehen», sagte jemand. Ich lernte erst später, dass die «Brooks» sehr teure Ânzüge waren.

Und schon standen sie in der bread-line. Aber da drüben geht ja immer alles sehr schnell und dra-stisch – hinauf und herunter.

Wir hoffen nur, dass wir nicht ähnlichen Zeiten entgegengehen. Wie oft haben wir gesagt: es täte unsern Jungen gut, - aber wir möchten trotzdem nicht, dass sie die gleichen Erfahrungen machen müssten wie wir damals. Sie haben bis jetzt nur die sonnigeren Seiten des Lebens gekannt. Selbst wenn jetzt in Bälde ein paar Schatten über sie fielen - dann doch hoffentlich nur ein paar Schatten, nicht gleich das «grobe Geschütz», das wir damals zu spüren bekamen. Es fiele ihnen zu schwer, sie sind viel verwöhnter als wir es jemals waren.

Man kann heute die Hermine trotz AHV - verstehen, die wegen ihres «Pensionsberechtigten» benei-Bethli det wurde.

(Zivil)schütze sich wer kann ...

Wir haben ihn wieder einmal hinter uns, den jährlichen Zivilschutz-WK. Es war, wie es sein muss: Alle, Männlein und Weiblein, im gleichen Ueberkleid, wie mehbesseri Härdöpfuseck - und wenn eine mit Kurven wie eine Rennjacht ausgestattet ist, im Zivilschutztenü kommen die ganz gewiss nicht zur Geltung!

Alle essen aus dem gleichen Suppentopf, man freut sich gemeinsam über wohlgelungene Aktionen und flucht gemeinsam, wenn ein Türk abverreckt. (Excusez l'expression, aber im Zivilschutz darf man nicht zimperlich sein, und wir Emmentaler sind sowieso ein rauhes Völklein - dafür mit einem goldigen Kern, wenn er auch oftmals sehr tief sitzt und verborgen bleibt!) Etwa wenn es mitten im realistischen Motorspritzendienst, beim Löschen des Brandes einen Wasserschlauch verjagt, ist man froh, ein paar neue saftige erleichternde Kraftausdrücke zu lernen und anzuwenden, die einen vor Magengeschwüren und Gallensteinen bewahren.

Nichtgerade geflucht - man soll das nicht übertreiben - aber immerhin gemurrt haben wir, als uns der Inster das allerneueste Meldeformular vorstellte und erläuterte. Also Gopfried Stutz! All schysspott macht eine im Bundesamt für Zivilschutz der Tokter uf e me nöie Formular, und wer nicht gschtudiert ist - also der Tokter nid het chunnt nächhär nümme drus! Auf dem alten Formular stand fettgedruckt, klar und deutlich «WO», «WAS», «WANN», «MEIN EIN-SATZ». Jeder normalbegabte Gebäudechef wusste, was er zu melden hatte. Aber jetzt, auf dem neuen Formular Nr. 408.501 sind einfach Linien drauf, dazu noch in 5 Kolonnen unterteilt. (Es konnte mir kein Mensch sagen, warum!) Dazu mussten wir lernen «WANN», «WAS», «WER», «WER», «WIE», «WO» – aber vorgedruckt sind diese Wörter nicht mehr. Wie sollen dann aber wir armen Normalbegabten - wo äbe der Tokter nid hei! - im Ernstfall, wenn es pressiert, noch wissen, ob «WIE» «WAS» oder ob «WER» «WO» und wie alt u wie tüür?! Ich freue mich schon auf den nächsten WK. Vielleicht dürfen wir dann schon wieder ein neues Meldeformular «lernen» ...

... erspart den Zimmermann

Liebe Namensschwester, Deine Geschichte in Nr. 18 hat mich sehr erheitert, nur dass Du es im Jahr der Frau nicht wagst, zu Deiner Version zu stehen, ist schade Dein Mann wird doch sicherlich über soviel Humor verfügen, dass er darüber schmunzeln kann. Ich hoffe, meine beiden Männer, Vater und Sohn, werden es tun.

Auch bei uns war es die Du-



«Aber selbstverständlich liebe ich dich noch immer; es würde nach all dieser Zeit doch einen merkwürdigen Eindruck machen, wenn ich's nicht täte, nicht?»